

**Ambito di impiego 55800504-A07-V04\_ITA**

**O.Z.** SpA  
Via Bastion 49/4  
C.P. 245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 7 Jx17 H2 Typ 01672  
Produttore O.Z. Spa

**COPIA CONFORME****ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 10

**Oggetto** **Ambito di impiego ruota speciale**  
Modello Superturismo GT  
Tipo 01672  
Misura della ruota 7 J x 17 H2  
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- $\varnothing$ (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
250	01672250 / S- $\varnothing$ 60,06	4/100/60,1	40	605	1950

**Marcature**

Numero KBA 45677  
Marchio del produttore O.Z.  
Tipo ruota e adattamento 01672 250  
Misura ruota 7 J x 17 H2  
Offset ET 40  
Caratteristica di origine Made in Italy  
Data di produzione Mese e anno

**Elementi di fissaggio**

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo Nr
S02	Dado M12x1,25	Conico 60°	110	-	81710493
S03	Vite M12x1,5	Conico 60°	110	26	81710392
S04	Vite M12x1,5	Conico 60°	100	26	81710392
S05	Vite M12x1,5	Conico 60°	105	26	81710392

Costruttore veicolo Dacia  
Nissan  
Renault  
Smart / Daimler

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 7 Jx17 H2 Typ 01672  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 10

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Dacia Dokker SD (OSD..) e2*2001/116*0314*55-..; e2*2007/46*0030*16-..	55-85	205/45R17	T88	A12 A14 A21 A58 KOV S03
Dacia Dokker SD (OSD..) e2*2001/116*0314*55-..; e2*2007/46*0030*16-..	55-85	215/45R17	T87 T91	A12 A14 A21 A58 KOV S03
Dacia Lodgy SD (JSD..) e2*2001/116*0314*49-..	59-85	205/45R17	T88	A12 A14 A21 A58 KOV S03
Dacia Logan FSD/USD, SD/SR N386; e2*2007/46*0030*..; e2*2007/46*0013*..- Pick-Up- geschl. Kasten	50-65	215/45R17	T91	A12 A14 A21 A58 S05
Dacia Sandero Stepway SD/SR e2*2001/116*0314*00-61; 0323*00-29	50-77	195/45R17		A12 A14 A21 Flh KMV S05
Nissan Note E12 e11*2007/46*0753*..	59, 66, 72	205/45R17		A12 A14 A21 A58 S02
Renault Captur R e2*2001/116*0327*52-..	66, 81, 88	205/55R17		A12 A14 A21 A58 V17 S05
Renault Captur R e2*2001/116*0327*52-..	66, 81, 88	215/50R17		A12 A14 A21 A58 V17 S05
Renault Clio (II) B e2*93/81*0126*.. e2*98/14*0126*..	120, 124	195/40R17	T81	A12 A14 A21 S04

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 7 Jx17 H2 Typ 01672  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 10

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Renault Clio (III) R e2*2001/116*0327*..; e2*2007/46*0008*..	48-102	205/40R17	T80 T81 T84	A12 A14 A21 Car Flh R1B RC3 S04
Renault Clio (IV) R e2*2001/116*0327*46-..; e2*2007/46*0008*16-..	48-88	195/45R17	T81 T85	A12 A14 A21 A58 Car Flh RC4 S05
Renault Clio (IV) R e2*2001/116*0327*46-..; e2*2007/46*0008*16-..	48-88	205/45R17		A12 A14 A21 A58 Car Flh RC4 S05
Renault Megane M e2*98/14*0272*..	60-120	205/50R17	K1b K2b	A12 A14 A21 Flh V17 S04
Renault Megane M e2*98/14*0272*..	60-120	215/45R17	T87	A12 A14 A21 Flh V17 S04
Renault Megane M e2*98/14*0272*..	60-120	225/45R17	K1b K2b	A12 A14 A21 Flh V17 S04
Renault Megane Cabrio M e2*98/14*0272*..- Cabrio/Coupé	76-120	205/50R17		A12 A14 A21 Cbo Cpe V17 S04
Renault Megane Cabrio M e2*98/14*0272*..- Cabrio/Coupé	76-120	215/45R17	T87	A12 A14 A21 Cbo Cpe V17 S04
Renault Megane Cabrio M e2*98/14*0272*..- Cabrio/Coupé	76-120	225/45R17		A12 A14 A21 Cbo Cpe V17 S04

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 7 Jx17 H2 Typ 01672  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 4 di 10

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Renault Megane Grandtour M e2*98/14*0272*..	60-99	205/50R17		A12 A14 A21 Car V17 S04
Renault Megane Grandtour M e2*98/14*0272*..	60-99	215/45R17	T87	A12 A14 A21 Car V17 S04
Renault Megane Grandtour M e2*98/14*0272*..	60-99	225/45R17		A12 A14 A21 Car V17 S04
Renault Megane Stufenheck M e2*98/14*0272*..	60-99	205/50R17		A12 A14 A21 Sth V17 S04
Renault Megane Stufenheck M e2*98/14*0272*..	60-99	215/45R17	T87	A12 A14 A21 Sth V17 S04
Renault Megane Stufenheck M e2*98/14*0272*..	60-99	225/45R17		A12 A14 A21 Sth V17 S04
Renault Scenic II JM e2*2001/116*0274*..	60-120	205/50R17	T89 T93 121	A12 A14 A21 A60 V17 S04
Renault Scenic II JM e2*2001/116*0274*..	60-120	225/45R17	T90 T91 T93 121	A12 A14 A21 A60 V17 S04
Renault Scenic II JM e2*2001/116*0274*..	60-83	215/45R17	T91 X74 121	A12 A14 A21 A60 V17 S04

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 7 Jx17 H2 Typ 01672  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 5 di 10

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Renault Scenic II JM e2*2001/116*0274*..	74-120	205/55R17	T91 T95 X71 118	A12 A14 A21 A60 V17 S04
Renault Scenic II JM e2*2001/116*0274*..	74-120	215/50R17	T90 T91 T93 X71 120	A12 A14 A21 A60 V17 S04
Renault Wind N e2*2001/116*0359*14-..	74, 75, 98	195/40R17		A12 A14 A21 Cbo V17 S05
Renault Wind N e2*2001/116*0359*14-..	74, 75, 98	215/35R17	K1a	A12 A14 A21 Cbo V17 S05
Renault ZOE AG e2*2007/46*0251*..(22 kWh-Batterie)	43 (65)	205/45R17	A90 T88	A14 A21 A58 Fih S03
Renault ZOE AG e2*2007/46*0251*..(22 kWh-Batterie)	43 (65)	215/45R17	A12	A14 A21 A58 Fih S03
Smart forfour 451 e1*2001/116*0413*23-..(FIN: WME453...)	45, 52, 66	195/40R17	K1a R02	A12 A14 A21 TV7 Vn2 Y85 S05
Smart fortwo 451 e1*2001/116*0413*22-..(FIN: WME453...)	45, 52, 66	195/40R17	R02	A12 A14 A21 Cpe TV7 Vn2 S05

\*\* Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

#### Informazioni generali:

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 7 Jx17 H2 Typ 01672  
O.Z. Spa

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 6 di 10

pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.

Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nulla osta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

## **Condizioni e note**

- 118** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1180 kg.
- 120** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1200 kg.
- 121** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1210 kg.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A14** Per la equilibratura di queste ruote possono essere utilizzati solo pesi adesivi applicabili in corrispondenza della gola di montaggio pneumatico (lato freni). Durante il montaggio della ruota deve essere verificato il rispetto della distanza minima di 2 mm fra questi pesi e i componenti dell'impianto frenante.
- A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO. I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo. Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse. Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.

Oggetto Ruota speciale 7 Jx17 H2 Typ 01672  
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 7 di 10

- A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.
- A60** Permesso anche per veicoli con modifiche alla carrozzeria.
- A90** E' possibile utilizzare solo catene da neve di spessore non superiore a 9mm, montate secondo le istruzioni fornite dal costruttore delle stesse.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- Cbo** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria Cabriolet o Roadster.
- Cpe** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria coupé.
- Fih** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- K1a** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K1b** L'installatore deve verificare che il parafango assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K2b** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- KMV** Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- KOV** Riferito solo alle varianti di veicolo non dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- R02** Questa misura di pneumatico è permessa solo sull'asse anteriore
- R1B** Combinazione ruota / pneumatico per i modelli di veicoli con ampi parafanghi sull'asse anteriore e carreggiata stretta sull'asse posteriore (6° posizione del VIN del veicolo uguale a A, C, F, H, R, o 6).
- RC3** Combinazione ruota / pneumatico per Renault Clio 3 (4 ° e 5 ° posizione del VIN veicolo uguale a BR, CR, CR, o SR).
- RC4** Combinazione ruota / pneumatico per Renault Clio 4 (4 ° e 5 ° posizione del VIN veicolo uguale a 5R, 6R o 7R).
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S03** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S03 (vedi pagina 1).
- S04** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No.

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 7 Jx17 H2 Typ 01672  
O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 8 di 10

- S04 (vedi pagina 1).
- S05** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S05 (vedi pagina 1).
- Sth** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 3 volumi.
- T80** Pneumatico (LI 80) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 900 kg.
- T81** Pneumatico (LI 81) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 924 kg.
- T84** Pneumatico (LI 84) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1000 kg.
- T85** Pneumatico (LI 85) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1030 kg.
- T87** Pneumatico (LI 87) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1090 kg.
- T88** Pneumatico (LI 88) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1120 kg.
- T89** Pneumatico (LI 89) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1160 kg.
- T90** Pneumatico (LI 90) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1200 kg.
- T91** Pneumatico (LI 91) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1230 kg.
- T93** Pneumatico (LI 93) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1300 kg.
- T95** Pneumatico (LI 95) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1380 kg.
- TV7** Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sotto:
- |      | Asse anteriore | Asse posteriore |
|------|----------------|-----------------|
| Nr.1 | 195/40R17      | 215/35R17       |
| Nr.2 | 205/40R17      | 225/35R17       |
- Sono consentiti pneumatici di un solo costruttore e tipo per asse.  
L'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguito da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.
- V17** Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di



Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 7 Jx17 H2 Typ 01672  
O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 9 di 10

pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Asse anteriore Asse posteriore

Nr. 1	195/40R17	215/35R17
Nr. 2	205/40R17	225/35R17
Nr. 3	205/45R17	235/40R17
Nr. 4	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 5	215/40R17	245/35R17
Nr. 6	215/45R17	225/45R17, 235/40R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 7	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
Nr. 8	225/45R17	245/40R17, 255/40R17, 265/40R17
Nr. 9	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
Nr. 10	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
Nr. 11	235/40R17	265/35R17, 275/35R17
Nr. 12	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
Nr. 13	235/50R17	255/45R17
Nr. 14	235/55R17	255/50R17
Nr. 15	235/60R17	255/55R17
Nr. 16	245/40R17	255/40R17, 275/35R17
Nr. 17	245/45R17	265/40R17, 275/40R17
Nr. 18	255/45R17	285/40R17

Sono consentiti pneumatici di un solo costruttore e tipo per asse.

L'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguito da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

- Vn2** Possono essere utilizzate esclusivamente misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore.  
Gli pneumatici dell'asse posteriore devono avere larghezza nominale almeno doppia rispetto agli pneumatici dell'asse anteriore.
- X71** Applicazione non consentita su veicoli aventi come equipaggiamento originale pneumatici 195/65R15 o 205/55R16.
- X74** Questa misura di pneumatico è consentita solo su veicoli dotati come equipaggiamento originale di pneumatici 195/65R15 o 205/55R16.
- Y84** Le ruote speciali sono permesse solo su veicoli con carrozzeria 3 porte.
- Y85** Le ruote speciali sono permesse solo su veicoli con carrozzeria 5 porte.

### Note sulla ruota speciale

Nessuna

### Note generali

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

**Ambito di impiego 55800504-A07-V04\_ITA**

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 7 Jx17 H2 Typ 01672  
O.Z. Spa

**O.Z.** SpA  
Via Bastion 49/4  
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 10 di 10

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-10 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Novembre 2003.

21 Maggio 2015

00229393\_ITA.DOC